

: `Y]gW\Ybhgc f[i b[`Ub
6i bXYgk Y\ f_UgYfbY. `Dc`nY]`V]hhYh`i a
<]bk Y]gY

9]b`A Ubb`Ybhgc f[hY` : f]gW\ZY]gW\ghØW_Y`Ui Z`XYa `DUf_d`Uhn
XYf`6i bXYgk Y\ f_UgYfbY `]b`6]gW\cZgk]YgYb" `>hnh`Yfa]hhY`h
X]Y`Dc`nY]"`<]bk Y]gY`g]bX`k]`_ca a Yb"

; YghØfhY`C fXbi b[`]a `6YfW\hYg[UXYbYf
@UbX. `I b[Yk Ø\ b`]W\Y`A Ø`Ybhgc f[i b[`Ui Z
A]`hÀf[Y`ÀbXY

≠Y]bYa `VYgc f[b]gYffY[YbXYb`J cfZU``k i fXY`Ua `%- "`>`]`&\$&(
Ui Z`XYa `DUf_d`Uhn`XYf`6i bXYgk Y\ f_UgYfbY`Ghfi V`]b
6]gW\cZgk]YgYb`Y]b[fØ» YfYf`A Ø`U_nYdhUb n!HYgh`Xi fW\ [YZØ\fh`
`YXcW`b]W\h`Ui Z`X]Y`ØV`]W\Y`K Y]gY" `9]b`A Ubb`YbhgW\]YX`g]W\ž
a Y\ fYfY` : f]gW\ZY]gW\ghØW_Y`]b`XYf`ZfY]Yb`BUhi f`ni `Ybhgc f[Yb"
8]YgYf`J cfZU``k]fZi`b]W\h`bi f` : fU[Yb`ØVYf`X]Y`A Ø`Ybhgc f[i b[
Ui Z`gcbXYfb`VY`Yi W\hYh`Ui W\`X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf
G]W\Yf\Y]h`Ui ZA]`hÀf[Y`ÀbXYb"

8 Yf`J cfZU``]a `8 YhU]`

; Y[Yb`%*.` \$`I \f`Yb_hY`Y]bY`a `Àbb`]W\Y`DYfgcb`Y]b`gW\k UfnYg
A chcf`c`Yf`Ui Z`XUg`; fi bXghØW_`XYf`? UgYfbY" `BUW\`XYa
5b_ca a Yb`gW\ b]hh`Yf`a Y\ fYfY`a]h[YZØ\fhY`D`Ugh]_gÅW_Y`Ui Zi bX
k UfZ`X]Y` : f]gW\ZY]gW\ghØW_Y`]b`XUg`; fUg`Y]bYf`Ub[fYbnYbXYb
K]YgY" `8]YgYg`J Yf\U`hYb`k i fXY`j cb`NYi [Yb`VYcVUW\hYhi bX`U`g
gY\ f`i b[Yk Ø\ b`]W\`VYgW\ f]YVYb"

8]Y`F YU_h]cbYb`XYf`6Y\ ØfXYb

8]Y'Dc`nY]b'6YfW`hYg[UXYb`Uhi a [Y\YbX'9fa]hhi b[Yb
Ui Z[Ybca a Yb'i bX'V]hhYh'X]Y'2 ZZb'h]W`_Y]hi a 'A]h\]'ZY''8]Y
6YgW`fY]Vi b['XYg'A UbbYg]'gh'k]Y'Zc`[h'_f`Z]h[Y'GhUhi f`z'Yhk U'%*)
W` '[fc» žVY`_Y]XYh'a]h'Y]bYa 'k Y]» Yb'HI'G\]fhi bX'gW`k UfnYb
<cgYb'i bX'XUni 'Y]b'fchYg'6UgYVU`WUd''8 Ug'G]W`Yf\Y]hgf]g]_cžXUg
Xi fW`'gc`W`'i bØVYf'Y[hY'<UbX'i b[Yb'j Yfi fgUW`h'k]fXž'gh
Yf\YV`]W`žXU'Yg]b'XYf'B`A\Y'j cb'A]]h`f[YVAi XYb'ghUhhZUbX"

9]b'6`]W`_Ui Z'X]Y'G]W`Yf\Y]h

8]Y'9bhgcf[i b['j cb'5VZU``Ui Zb]W`h[YbY\ a][hYb': `ÀW`Ybž
]bgVYgcbXYfY']b'gYbg]V`Yb'6YfY]W`Yb'k]Y'A]]h`f[Y`ÀbXYbž`_Ubb
b]W`h'bi f'fYW`h]W`Y'?cbgYei YbnYb`\UVYbž'gcbXYfb'Ui W`X]Y
G]W`Yf\Y]h'XYf'5b`U[Y'[YZ`A\ fXYb" Gc`W`Y'J cfZ`A`Y'j YfXYi h]W`Yb
X]Y'Bchk YbX]['_Y]h'Y]bYg'fcVi ghYfYb'G]W`Yf\Y]hga UbU[Ya Ybhg
i bX'Y]bYf'VYggYfYb'GYbg]V`]g]Yfi b['XYf'6Yj Ø`_Yfi b['ja 'l a [Ub[
a]h'A Ø`Ybhgcf[i b["

Gh]a a Yb'Ui g'XYf'; Ya Y]bgW`UZh

8]Y'6Øf[Yf'j cb'6]gW`cZgk]YgYb'g]bX'VYgcf[h'ØVYf'X]Y
5i gk]f_i b[Yb'gc`W`Yf'J cfZ`A`Y'Ui Z'\fY'; Ya Y]bXY''J]Y'Y'g]bX'XYf
A Y]bi b[žXUgg'a Y\ f'5i Z`Àfi b['ni a 'H\Ya U'5VZU``Ybhgcf[i b[
bchk YbX]['gh'i bX'XUgg'X]Y'GYbg]V`]g]Yfi b['XUZØf'VY[]bbhž'† b[Y
A YbgW`Yb'ni 'YffY]W`Yb''8]Y'5bk c\ bYf'_ØbbYb'g]W`'b]W`h'bi f'i a
X]Y'GUi VYf'_Y]h']\fYf'l a [YVi b['_Øa a Yfbž'gcbXYfb'Ui W`XUni
VY]hfU[Ybž'XUg'6Yk i gghY]b'ZØf'X]Y'A]b]a]Yfi b['j cb'5VZU``ni
ZØfXYfb"

5i Zfi Z'ni f'A]h\]'ZY

8]Y'Dc`nY]V]hhYh'U`Yž'X]Y'`Zcfa Uh]cbYb'ni 'XYa 'J cfZU``\UVYbž
g]W`'i a [Y\YbX'ni 'a Y`XYb''<]bk Y]gY'_ØbbYb'bi bhYf'XYf
HY`YZcbbi a a Yf'\$, *) &!- (*+!\$'[Y[YVYb'k YfXYb''8Yf'J cfZU``
ghY``h'b]W`h'bi f'Y]bYb'5bca U]h`h'XUfž'gcbXYfb'k]fZi'Ui W`
[fi bX'Y[YbXY': fU[Yb'ni f'J YfUbhk cfhi b['XYf'6Øf[Yf']a 'l a [Ub[
a]h']\fYf'l a k Y'h'Ui Z'

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY